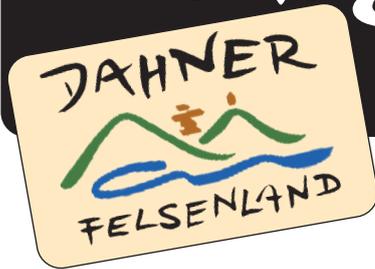


# Wasgau-Anzeiger



Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

49. Jahrgang / Woche 41 / Ausgabetag: Donnerstag, 13. Oktober 2022

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau

**SPENDE  
BLUT**   
**BEIM ROTEN KREUZ**

mit Terminreservierung

**Nächster Blutspende-Termin:**

**Dahn**  
**Freitag, 21. Oktober 2022**  
**15:30 Uhr bis 20:00 Uhr**  
**Haus des Gastes, Weissenburger Str.**

Terminreservierung im Internet:

<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/dahn>



Infos und Termine rund um die Blutspende:

0800 11 949 11 | [www.blutspende.jetzt](http://www.blutspende.jetzt)

[f /drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west) | [@ /drkbsdwest](https://www.instagram.com/drkbsdwest)



*Kerwe*  
*Wochenende*  
**Erfweiler**  
 **KERWE**  
vom **14. Okt. bis**  
**17. Okt. 2022**



# Musical

## Songs for a new world

von  
Jason Robert Brown



**Samstag, 22. Oktober 19 Uhr**  
Otfried – von – Weißenburg - Theater

pfalztheaterkaiserslautern.



**Tickets zu den Dahner Sommerspiele 2022**

online über [www.reservix.de](http://www.reservix.de); Ticketverkauf über Tourist-Information Dahner Felsenland;  
Tel.: 06391 9196 222; Rheinpfalz Ticket-Service; alle reservix Vorverkaufsstellen  
und an der Abendkasse 45 Minuten vor Beginn der Veranstaltung

# DAHNER FELSENLAND

## Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr, Bürgerservice 08:00 - 12:30 Uhr, Dienstagnachmittag 14:00 - 16:00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14:00 - 18:00 Uhr

**Telefon-Durchwahl:** Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;

Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauleitplanung -333 • **Werksgebühren Tel. Nr. (0 63 91) 9234 - 420, - 421**

## Notrufe

Polizei	110
Polizeiinspektion Dahn	(0 63 91) 91 6-0
Feuerwehr/ Notarzt / Rettungsdienst	112
Notfall-Telefax	112
Krankentransport	19222
Technisches Hilfswerk Hauenstein	
Telefon (0 63 92) 92 32 90 – Mobil (0 17 4) 33 88 149	

## Notdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 116117

(gebührenfrei; ohne Vorwahl)

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter 112 zu alarmieren.

### Zahnärztlicher Notdienst

[www.zahnnotfall-pfalz.de](http://www.zahnnotfall-pfalz.de)

Samstag, 09:00 Uhr bis Montag, 08:00 Uhr

An gesetzl. Feiertagen von 09:00 Uhr bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
sonn- und feiertags von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
ansonsten Rufbereitschaft

15.10./16.10.2022

Zahnärztliche Praxis Drs. Peter, Wagner, Berger, Marktstr. 8,  
66994 Dahn, Tel.: 0 63 91 - 14 91

### Tierärztlicher Notdienst für Kleintiere

15.10.2022:

Tierärztliche Praxis Brunck, Danziger Platz 11, 76829 Landau,  
Tel.: 0 63 41 - 50 113

16.10.2022:

Tierärztliche Praxis Georg & Schneider, Am Oberbach 4,  
67482 Venningen, Tel.: 0 63 23 - 30 28 00

### Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

**Deutsches Festnetz:**

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

**Mobilfunknetz:**

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.)

Auf der Webseite der Landesapothekenkammer ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

### Apothekennotdienste am Mittwochnachmittag

#### Apotheken in Dahn:

Die Apotheken in Dahn bieten einen wechselnden Notdienst für **Mittwochnachmittag** an. Die jeweilige Apotheke ist an diesem Nachmittag von 14:00 Uhr bis 18:30 Uhr geöffnet.

19.10.2022	Wasgau Apotheke
26.10.2022	Kur-Apotheke
02.11.2022	Apotheke am Jungfernsprung
09.11.2022	Wasgau Apotheke

#### Apotheke in Bundenthal:

Die Friedrich Apotheke in Bundenthal hat jeden Mittwoch von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.

## Bereitschaftsdienste

### Kanalwerk

#### Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung

Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: **von 08.00-16.00 Uhr** unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärtersonnals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 505** zu erreichen.

Der Bereitschaftsdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

#### Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500**

### Elektrizitätswerk

#### Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard

Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-120** zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-130** zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig

### Wasserwerk

#### Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes

Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: **von 07.00-16.00 Uhr** unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40**

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der **Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 112** zu erreichen.

### Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel. (0800) 1 00 34 48**

### Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netztteam Hinterweidenthal, **Tel. (0 63 96) 9 21 30** stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: **Tel. (0800) 7 97 77 77**



## Verbandsgemeinde sucht Unterkunftsmöglichkeiten für Obdachlose Personen und Asylbegehrende

Aufgrund der weltweit anhaltenden Konflikte suchen weiterhin Menschen Schutz in der Bundesrepublik Deutschland; gleichzeitig nimmt auch die Zahl der von Obdachlosigkeit bedrohten Personen in unserer Region zu. In beiden Fällen ist die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland für die Unterbringung dieser Menschen in unserem Gebiet zuständig, sofern diese selbst keine Wohnung finden können.

Die von der Verbandsgemeinde für diesen Zweck genutzten Unterkünfte sind fast vollständig belegt, so dass eine Unterbringung von Obdachlosen und zugewiesenen Asylbewerbern nicht mehr sichergestellt werden kann.

Aus diesem Grund sucht die Verbandsgemeindeverwaltung geeignete Objekte für die Unterbringung dieser Personen, welche von der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland angemietet werden können. Gesucht werden nur abgeschlossene Wohneinheiten (Mietwohnungen, Miethäuser), welche grundsätzlich bezugsfertig sind.

Wer Wohnraum zur Verfügung stellen kann, wird gebeten sich im Rathaus der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland unter Telefon 06391/9196-200 bzw. E-Mail: wohnraum@dahner-felsenland.de zu melden.

## Grubenerlebnis bei Nacht in der Erzgrube Nothweiler!

Vormerken und Anmelden !

Am **23.10.2022** um **18:30 Uhr** „fahren“ wir ein zu einem Erlebnis der besonderen Art.

Bei fast authentischer Beleuchtung von anno dazumal werden wir Sie durch unser Besucherbergwerk führen und Ihnen einen Einblick aus der Vergangenheit des 16. Jahrhundert zaubern.

Mit „Glück Auf“ und einem wärmenden „Grubenwässerchen“ freuen wir uns auf Sie!

Zum Abschluss wird:

- 1 Hauermahl,
  - = 1 Stück heiße Lyoner mit Weck
  - 1 Flasche Bier
- im Zechenhaus gereicht.

Preis inklusive Eintritt 12,00 € pro Person

**Treffpunkt 18 Uhr Schutzhütte oberhalb der Erzgrube.**

Um telefonische **Voranmeldung** unter **06394/5354** wird bis 19.10.2022 gebeten.

Es gelten die aktuellen Coronaregeln, unter Tage mit Maske.

Ihr Erzgrubenteam

## Schnelltesten für Alle in der Verbandsgemeinde Termine möglichst online vereinbaren

Wo kann ich mich auf das Corona-Virus testen lassen? Diese Frage stellen sich nach wie vor viele Menschen im Landkreis Südwestpfalz. Voraussetzung für einen Test ist eine vorherige Terminvereinbarung. Das Testzentrum befindet sich für die

- **Verbandsgemeinde Dahner Felsenland in der Ritter-von-Tann-Schule, Geschwister-Scholl-Straße, 66994 Dahn**

<https://corona-swp.de/drk-testzentrum-dahner-felsenland>  
**Öffnungszeiten:**

**Montags:** 18:00 - 19:00 Uhr  
**Dienstags:** 18:00 - 19:00 Uhr  
**Mittwochs:** 18:00 - 19:00 Uhr  
**Donnerstags:** 18:00 - 19:00 Uhr  
**Freitags:** 18:00 - 19:00 Uhr  
**Samstags:** 10:00 - 11:00 Uhr  
**Sonntags:** 10:00 - 11:30 Uhr

**An Feiertagen:** 10:00 - 11:00 Uhr

Die Anmeldung zu einem Antigen-Schnelltest kann auch online unter <https://corona-swp.de> erfolgen. Wer keinen Zugang zum Internet hat, kann sich unter der Telefonnummer 06331 809 780 von Montag bis Freitag zwischen 09:00 bis 11:00 Uhr auch telefonisch anmelden. Weil die Kapazitäten der Service-Hotline beschränkt sind, bittet die Kreisverwaltung, möglichst von der Online-Anmeldung Gebrauch zu machen.

Auch PCR-Tests können von Sonntag bis einschließlich Donnerstag gemacht werden!

QR-Code Registrierung:



QR-Code Startseite:



# Aus den Ortsgemeinden



## Bobenthal

[www.bobenthal.de](http://www.bobenthal.de)

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Markus Keller,  
nach Vereinbarung, Tel. 92 15 12  
freitags, ab 19:00-20:00 Uhr, Feldstraße 7

## Nachruf

Die Ortsgemeinde Bobenthal und die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland trauern um ihren Mitbürger

### Konrad Schlosser

der im Alter von 81 Jahren verstorben ist. Konrad Schlosser war in den Jahren 1974 bis 2009 35 Jahre aktives Ratsmitglied im Gemeinderat der Ortsgemeinde Bobenthal. In der Zeit von 1994 bis 1999 war er zudem Mitglied im Verbandsgemeinderat der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland. Wir verlieren mit Konrad Schlosser einen mit großem Engagement und fachlichem Wissen um das Wohl seiner Heimat bemühten Bürger.

Unvergessen ist sein großes Engagement beim FC Bobenthal und für die Katholische Kirchenstiftung. Zum 700. Geburtstag seiner Heimatgemeinde im Jahr 2016 erhielt er in Würdigung seines gesamten Wirkens die Ehrennadel des Landes Rheinland-Pfalz. Er war ein Vorbild im gesellschaftlichen Engagement.

Wir werden Konrad Schlosser ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Ortsgemeinde  
Bobenthal

Markus Keller  
Ortsbürgermeister

Für die Verbandsgemeinde  
Dahner Felsenland

Michael Zwick  
Bürgermeister



**Bruchweiler-Bärenbach**  
www.bruchweiler-baerenbach.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Günther Feyock,  
montags, 18.00-19.00 Uhr, im Rathaus, Raiffeisenstr. 15

### Ortsbürgermeister in Urlaub

Ortsbürgermeister Günther Feyock befindet sich in der Zeit vom 17.10.2022 bis einschließlich 30.10.2022 in Urlaub. Die Vertretung übernimmt während dieser Zeit der 1.Ortsbeigeordnete Christoph Burkhart, Raiffeisenstraße 9, Tel.: 06394/5450.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.



**Busenberg**  
www.busenbergl.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Christof Müller,  
montags, 18.30 - 20.00 Uhr, im Bürgerhaus Drachenfels

### VEREINSVERTRETERBESPRECHUNG

Am **Montag, den 17.10.2022** findet im Bürgerhaus um **20:00 Uhr** die diesjährige Vereinsvertreterbesprechung statt.

gez. Christof Müller  
Ortsbürgermeister

### Stellenausschreibung

Die Kath. Kirchengemeinde Hl. Petrus Dahn sucht für ihre Kath. Kindertagesstätte St. Martin, Busenberg

**eine/n stellvertretende/n Leiter/in (m/w/d)**  
**in Vollzeit ( 39 W /Std.) zum nächstmöglichen Zeitpunkt.**

Nähere Informationen sehen Sie bitte auf der Internetseite des Bistums Speyer ein: [www.bistum-speyer.de/mitarbeit/stellenangebote](http://www.bistum-speyer.de/mitarbeit/stellenangebote)



**Fischbach**  
www.fischbach-bei-dahn.de

Sprechstunden des Ortsbürgermeisters, Michael Schreiber,  
montags 9:00 - 11:30 Uhr, mittwochs 16:00 - 19:00 Uhr, im Gemeindehaus,  
Hauptstr. 37, Tel. 204

### Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes

Vollzug des Grundstückverkehrsgesetzes; Schreiben des Ministeriums für Landwirtschaft, Weinbau und Forsten vom 04.03.1988 Über die Genehmigung der Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstückverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung: Fischbach bei Dahn  
Gewanne: Kleine Spießwoog  
Plan-Nr.: 929  
Nutzungsart: Landwirtschaftsfläche, Waldfläche  
Fläche: 0,5200 ha

**GV: 122-22**

**Landwirte/Forstwirte**, die Flächen **dringend** zur Aufstockung ihres Betriebes benötigen und am Erwerb des Grundstücks interessiert sind, müssen ihr Erwerbsinteresse bis spätestens 10 Tage ab Erscheinen des Amtsblattes der Unteren Landwirtschaftsbehörde bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, schriftlich bekunden.



**Ludwigswinkel**  
www.ludwigswinkel.de

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters,  
Sebald Liesenfeld, nach Vereinbarung,  
Tel. 217 oder E-Mail: [ludwigswinkel@t-online.de](mailto:ludwigswinkel@t-online.de)

### Gemeinderatssitzung

Es wird hiermit bekanntgegeben, dass am

**Freitag, dem 21. Oktober 2022, 19:30 Uhr,**

im Sitzungssaal des Rathauses in Ludwigswinkel, Landgrafenstraße 25, eine Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Ludwigswinkel stattfindet.

#### TAGESORDNUNG

##### A) Öffentlicher Teil der Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Verkauf des Gebäudes in der Landgrafenstraße 46; Grundsatzbeschluss
3. Spielplatz Birkenfeld; Anschaffung einer neuen Spielanlage
4. Verschiebung des Kerwertermins
5. Bauanträge und Bauvoranfragen
6. Unterrichtung des Ortsbürgermeisters

##### B) Nichtöffentlicher Teil der Sitzung

7. Information des Ortsbürgermeisters

#### Hinweis:

**Mit Wirkung vom 03.04.2022 wurden die meisten Corona-Einschränkungen aufgehoben.**

**Das heißt:**

1. Die Testpflicht (3G-Regel) ist komplett entfallen, somit auch das Vorzeigen von Testzertifikaten.
2. Im Rahmen des Hausrechts kann jeder Ortsbürgermeister für seine Einrichtung Maskenpflicht anordnen. Sollte am Sitzungstag aufgrund der aktuellen Situation in der Ortsgemeinde Maskenpflicht erforderlich werden, erhalten alle Sitzungsteilnehmer vor Beginn der Sitzung eine Maske.

Ludwigswinkel, den 06.10.2022

gez. Sebald Liesenfeld  
Ortsbürgermeister

**DAHNER FELSENLAND** 

### Veranstaltungen

**HINWEIS:** Eingabeschluss per Internet  
1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

#### **FREITAG 14/10** Ortsgemeinde Ludwigswinkel

##### **PWV Hohe List Mitgliederversammlung**

**Beginn:** 18:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Hohe List

Der PWV Hohe List lädt am 14.10. um 18.00 Uhr im Wanderheim Hohe List zur Mitgliederversammlung ein.

**Treffpunkt:** PWV Wanderheim Hohe List

#### **SAMSTAG 15/10** Stadt Dahn

##### **Schlachtfest**

**Beginn:** 11:00 Uhr **Veranstalter:** Musikverein Dahn

Kesselfleisch, Frische Leber- u. Blutwurst, Bratwurst, Schwartenmagen versch. Sorten Dosenwurst alles auch zu mitnehmen Der Musikverein Dahn freut sich auf Ihren Besuch

**Treffpunkt:** Haus der Vereine / Altes E-Werk

**SAMSTAG 15/10 Ortsgemeinde Busenberg****Musical Moments****Beginn:** 20:00 Uhr **Veranstalter:** Häwwich-Theater

- Vun allem äbbes - Über 70 Mitwirkende bringen an einem Abend Ausschnitte aus den drei Musicals \*König der Löwen\*, \*Moulin Rouge\* und \*Ich war noch niemals in New York\* mit Gesang, Tanz und Schauspiel auf die Bühne.

**Treffpunkt:** Bürgerhaus Drachenfels**Kosten:** 15€**SONNTAG 16/10 Stadt Dahn****Wanderung zum Kettrichhof****Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** Pfälzerwald-Verein Dahn e.V.

Glashütte (Parkplatz Ortsmitte beim Glasbläserbrunnen) - Brunntal - Drei Buchen - Kettrichhof (Einkehr Restaurant Lug ins Land) - zurück über den Sportplatz Glashütte, ca. 11 km, 210 Höhenmeter, Abfahrt Tourist-Info Dahn 10:00 Uhr, Abmarsch Glasbläserbrunnen Glashütte 10:30 Uhr, Führer: E. Mühlhan

**Treffpunkt:** Dahn**SONNTAG 16/10 Ortsgemeinde Schindhard****Geführte Tageswanderung****Beginn:** 10:00 Uhr **Veranstalter:** PWV Schindhard

mit PKW-Anfahrt - Wein- und Keschdewanderung - Klingenmünster - Nikolauskapelle - Ruine Landeck - Wanderstrecke ca. 6 km - Wanderführer: Schantz Edwin und Marlies

**Treffpunkt:** Bushaltestelle**SONNTAG 16/10 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach****Kartenausgabe für Theateraufführung \*Alles bestens geregelt\* Mundarttheater Bruchweiler****Beginn:** 11:00 Uhr **Veranstalter:** Mundarttheater Bruchweiler

Ausgabe bestellter und Verkauf von Restkarten für die Theateraufführungen Mundarttheater Bruchweiler am 21., 22., 28., 29. Okt. u. 4., 5. Nov. 22, Bestellte Eintrittskarten sind unbedingt vor der Auf.abzuholen. Eintrittskarten für Dahn (Samstag, 12.11.22) werden zu einem späteren Zeitpunkt ausgegeben.

**Treffpunkt:** Sängerkheim des MGV \*Waldeslust\* Bruchweiler**SONNTAG 16/10 Ortsgemeinde Busenberg****Musical Moments****Beginn:** 18:00 Uhr **Veranstalter:** Häwwich-Theater

- Vun allem äbbes - Über 70 Mitwirkende bringen an einem Abend Ausschnitte aus den drei Musicals \*König der Löwen\*, \*Moulin Rouge\* und \*Ich war noch niemals in New York\* mit Gesang, Tanz und Schauspiel auf die Bühne.

**Treffpunkt:** Bürgerhaus Drachenfels**Kosten:** 15€**MITTWOCH 19/10 Stadt Dahn****Rund um Dahn****Beginn:** 13:30 Uhr **Veranstalter:** Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem Pfälzerwald Verein Dahn e.V.

Höhenweg-Kuckucksfels-Lachbergblick-Burgblick-Erfweiler Wasserhaus-Erfweiler Hebbel-Zimmerfels\*-Hochstein-Soldatenhütte-St. Michaelskapelle-Dahn-Café; am Markt (Einkehr) Führung: Klaus Kuntz 10\*/13 km

**Treffpunkt:** Touristinformation Dahner Felsenland**Kosten:** Die Teilnahme an der Wanderung ist kostenlos; Kosten für Einkehr und ggf. Fahrt sind selbst zu tragen**FREITAG 21/10 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach****Theateraufführung Mundarttheater Bruchweiler \*Alles bestens geregelt\*****Beginn:** 20:00 Uhr **Veranstalter:** Mundarttheater Bruchweiler

Lustspiel in 3 Akten v. B. Gombold. ein unterhaltsames Theatervergnügen. Einlass ab 19:00 Uhr; Pausenbewirtung d. MG. Eintrittsk. sind vor Auff. Tag abzuholen. Nur nach Absprache Ausgabe a.d. Abendkasse. Rückgabe der Karten am Vorstellungstag nicht mehr möglich! Corona-Aufl. sind zu beachten!

**Treffpunkt:** Sängerkheim des MGV \*Waldeslust\* Bruchweiler**Kosten:** 12 €**SAMSTAG 22/10 Ortsgemeinde Ludwigswinkel****Schlachtfest****Beginn:** 11:00 Uhr **Veranstalter:** Sportverein Ludwigswinkel

Schlachtbuffet mit allem was dazu gehört.

**Treffpunkt:** Sportheim Ludwigswinkel**SAMSTAG 22/10 Stadt Dahn****Musical \*Songs for a new world\*****Beginn:** 19:00 Uhr **Veranstalter:** Stadt Dahn

Musical von Jason Robert Brown, \*Songs for a new world\*

**Treffpunkt:** Otfried-von-Weißenburg-Theater**Kosten:** [19 € VK / 22 € AK]**SAMSTAG 22/10 Ortsgemeinde Fischbach****Jahreshauptversammlung****Beginn:** 19:30 Uhr **Veranstalter:** KV Heggeschlubber Fischbach-Petersbächel e.V.

TOP: 1. Begrüßung/Feststellung Beschlussfähigkeit; 2. Bericht Vorstandschafft; 3. Kassenbericht; 4. Bericht Kassenprüfung; 5. Entlastung der Vorstandschafft; 6. Ausblick Kampagne 2022/2023; 7. Verschiedenes; Einladung erfolgt satzungsgemäß auf diesem Weg.

**Treffpunkt:** Haus der Vereine**Kosten:****SAMSTAG 22/10 Bruchweiler-Bärenbach****Theateraufführung Mundarttheater Bruchweiler \*Alles bestens geregelt\*****Beginn:** 20:00 Uhr **Veranstalter:** Mundarttheater Bruchweiler

Lustspiel in 3 Akten v. B. Gombold; ein unterhaltsames Theatervergnügen; Einlass ab 19:00 Uhr; Pausenbewirtung d. MG. Eintrittsk. sind vor dem Auff.Tag abzuholen; nur nach Absprache Ausgabe a.d. Abendkasse; Rückgabe d. Karten am Vorstellungstag nicht mehr möglich; Corona-Auflage sind zu beachten!

**Treffpunkt:** Sängerkheim des MGV \*Waldeslust\* Bruchweiler**Kosten:** 12 €

## Kunstaussstellungen

**KWS Kunstwerkstatt Rolf Sørensen,**

Industriestr. 28, 76891 Bundenthal, Telefon: 0176 40 78 39 77,  
www.rolfsoerensen.de

**Kunstwerkstatt für Raum- und Objektgestaltung, Konzept und Freie Kunst****Objekte, Grafik, Design und mehr****Öffnungszeiten:**

Atelierbesuch mit Showroom nach telefonischer Absprache.

*Eintritt frei!*

**Kreisgalerie Dahn,**

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Telefon: 06391/3222  
Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz, [www.lksuedwestpfalz.de](http://www.lksuedwestpfalz.de)

**Dauerausstellungen:**

**Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöringer  
und Stiftung Petzinger**

**Wechselausstellung:**

**„Die Reise ins Ungewisse“**

– Malerei und Skulptur im Dialog von Wolfgang Berk

Ausstellung bis 06.11.2022

**Öffnungszeiten:**

Während der Wechselausstellung täglich von 15:00 bis 18:00 Uhr,

*Eintritt frei!*

Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen.

**Kunstverein Dahn im Alten Rathaus**

Marktstraße 7, 66994 Dahn, Kunstvereinigung Wasgau e.V.,  
Kontakt Telefon: 0151-65167937, [www.kunstverein-dahn.de](http://www.kunstverein-dahn.de)

**„TREASURES in BETWEEN“**

– Malerei, Objekte von Judith Boy

Ausstellung bis 30.10.2022

**Öffnungszeiten:**

Donnerstag und Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr,

*Eintritt frei!*

**Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger,**

Frühlingstraße 1, 66994 Dahn, Tel. 06391/1310

**Malerei und Grafik - Ständige Ausstellung**

**Öffnungszeiten:**

Donnerstag von 15:00 bis 18:00 Uhr und nach Absprache.

*Eintritt frei!*

**MAGU Kunsthaus in Dahn,**

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel. 06391/9101517

**Gunnar Claudius aus dem Nachlass:**

**Aquarelle des Felsenlandes und abstrakte Malerei**

**Öffnungszeiten:**

Mo–Fr 15:00-18:00 Uhr, Mi nach Vereinbarung.

*Eintritt frei!*

**Atelier Erwin Würth,**

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel, Tel.: (0 63 93) 12 43,  
Mobil: 0173 312 83 98, [www.wuerth-holzart.de](http://www.wuerth-holzart.de)

**„ HolzArt Erlebniswelt“ -**

**Große und kleine Kunstwerke auf 200 m<sup>2</sup> Ausstellung**

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch von 17:00 bis 19:00 Uhr, und nach Bedarf.

*Eintritt frei!*

**Galerie und Drechslerei ohne Grenzen,**

Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau  
Tel. 0172-6362334, [www.drechslerei-ohne-grenzen.de](http://www.drechslerei-ohne-grenzen.de)

**Ständige Ausstellung von  
gedrechselten Kunstobjekten**

**Öffnungszeiten:**

nach Absprache – oder einfach vorbeischaun

*Eintritt frei!*

## Beratungsstellen

**TelefonSeelsorge**

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222  
anonym - kompetent - rund um die Uhr  
homepage: [www.telefonseelsorge-pfalz.de](http://www.telefonseelsorge-pfalz.de)

**Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Südwestpfalz  
22er Straße 66, 66482 Zweibrücken  
Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

**Arthrose-Selbsthilfe**

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath.  
Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

**Info und Anmeldung:**

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

**Termine im Internet unter:**

[www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe](http://www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe)

**Praxis für Ernährungsberatung und Diättherapie**

Sandra Merkel - Diätassistentin/Ernährungsberaterin  
Tel: (0 63 92) 30 03  
Gartenstr., 6a, 76846 Hauenstein  
Abrechnung über alle Krankenkassen

**Wasgau-Sozialstation****Zentrale:**

66994 Dahn, Schulstr. 11, Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229  
24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter Tel. (0 63 91) 91 01 20

**Beratung und Auskunft:**

**Sylvia Thoss und Susanne Hitpass**

**Leistungen:** Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung,  
Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern  
(warm oder gefroren)

**Pflegestützpunkt Dahn**

Schulstr. 4, 66994 Dahn

Beratungsstelle für ältere, pflegebedürftige und kranke Menschen, sowie  
deren Angehörige.

Wir bieten Unterstützung bei Antragsstellungen und führen durch den Lei-  
stungsdschungel der Pflegekassen. Wir informieren über Versorgungs- und  
Leistungsmöglichkeiten bei Hilfebedarf.

**Ansprechpartnerinnen:**

**Eleonore Merk**, Tel. (0 63 91) 91 01 581,  
feste Servicezeiten: Mo – Fr. 9 – 10.00 Uhr,

**Elke Weyand**, Tel. (0 63 91) 91 01 582,  
feste Servicezeiten Mo, Di, Do. 9 – 10.00 Uhr, Di. 15.30 -16.30 Uhr

Anrufe und Terminabsprachen sind jederzeit möglich. Bitte nutzen Sie auch  
den Anrufbeantworter. Wir rufen zurück.

**Gesprächskreis für pflegende Angehörige:**

Der Gesprächskreis für pflegende Angehörige findet jeden ersten Don-  
nerstag im Monat um 16.30 Uhr statt. Treffpunkt ist der Pflegestützpunkt,  
Schulstr. 4, Dahn. Der Gesprächskreis ist offen für alle am Thema  
Interessierte. Als pflegende Angehörige haben Sie hier die Möglichkeit,  
sich auszusprechen, sich gegenseitig zu stärken, sich zu informieren, zu  
entspannen und zu lachen.

Nähere Auskunft erteilt der Pflegestützpunkt,  
Eleonore Merk, Tel. (0 63 91) 91 01 581

**AWO Betreuungsverein Kreis Südwestpfalz**

Beratung zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten  
wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht.

Sprechstunde jeweils am 1. Dienstag des Monats (Änderung möglich) von  
15 – 17 Uhr in den Räumen des SenVital Senioren- und Pflegezentrum  
Dahn. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Kontakt: Zweibrücker Str.3-5, 66953 Pirmasens  
Tel. (06331) 2160 223

**Gemeindegewer plus Landkreis Südwestpfalz**

Kostenlose Beratung zuhause für Seniorinnen/Senioren über 80 Jahre, die  
noch nicht pflegebedürftig sind.

Tel: Fr. Gabriele Kolb 06331-809 380, Mo-Do 8:00-16:00, Fr. 8:00-12:00 Uhr

## Leitstelle „Älter werden“

Die Leitstelle „Älter werden“ ist eine Einrichtung des Landkreises Südwestpfalz, die die Aufgabe hat, ältere Menschen und deren Angehörige zu informieren und zu beraten. Bei Fragen zu den Themen Pflege, Demenz, Ehrenamt und Sicherheit im Alter steht Ihnen Karina Frisch gerne zur Verfügung.

Tel. (0 63 31) 809 - 333 E-Mail: k.frisch@lksuedwestpfalz.de

## Hilfe bei Demenz

Die telefonische Demenz-Sprechstunde findet **dienstags von 15:00 bis 16:00 Uhr** statt.

Interessierte melden sich unter 06331 809 778 bei Gesprächsbedarf. Weitere Informationen sind auch unter [www.demenz-region-swp.de](http://www.demenz-region-swp.de) zu finden.

## Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz  
Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414  
nach telefonischer Vereinbarung

## Frauenselbsthilfe Krebs – Gruppe Dahn auffangen – informieren – begleiten

Diagnose Krebs ? Unser Angebot ist es, Ihnen in dieser schwierigen Zeit zu vermitteln, dass Hoffnung und Zuversicht erlaubt sind und Sie Ihren Weg nicht allein gehen müssen.

monatliche Gruppentreffen, Frühstücksgruppe  
wöchentlich zwei Sportgruppen  
Termine momentan bitte erfragen

### Kontakt, Beratung und Gespräch :

Andrea Gnirss **Tel. (0 63 91) 26 61**  
[fsh.andreagnirss@t-online.de](mailto:fsh.andreagnirss@t-online.de)

## Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, **Tel. (0 63 31) 27 54 28**

## Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

**Zentrale:** Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens,

**Tel. (0 63 31) 14 88 60**

**Leistungen:** ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren „Essen auf Rädern“ (tägl. heiße Auslieferung) - Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe - Sozialstation - Hauswirtschaft und Betreuung - kostenlose Beratung

## Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Hauptstraße 38, 66953 Pirmasens

Tel. (0 63 31) 6 44 51 von Mo - Do 9 bis 15 Uhr,

nachmittags nach Vereinbarung; Freitags geschlossen.

Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarung

## Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

### Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

### Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

## Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: (0 6331) 60 84 31

Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: (0 63 32) 46 08 29

E-Mail [hospiz-suedwestpfalz@web.de](mailto:hospiz-suedwestpfalz@web.de)

## Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

### Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige

**Gruppenabende donnerstags, 19:00-21:00 Uhr**

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

**Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41**

**Internet: [www.blaues-kreuz-pfalz.de](http://www.blaues-kreuz-pfalz.de)**

## DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

### MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens

Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,

**Tel. (0 63 31) 4 69 02;** E-Mail: [ilona\\_habermeyer@web.de](mailto:ilona_habermeyer@web.de)

**Nachmittagstreffen: jeden 1. Mittwoch im Monat, 14:00 Uhr**

im AWO Seniorenhaus „Johanna Stein“,  
Berliner Ring 90, Pirmasens

**Stammtisch: jeden 3. Donnerstag im Monat, 19:00 Uhr**  
Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

## Pfalzkllinikum AdÖR

Betreuen • Fördern • Wohnen

### Teilhabezentrum Dahn

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. **(0 63 91) 92 44 67**

Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchtigungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

### Ansprechpartner und Beratung:

Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

## Tages- und Begegnungsstätte für Senioren Dahn

Schillerstraße 17a, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 49) 900 - 26 70**

Ziel der Tagesstätte: Fähigkeiten erhalten und fördern. Verbesserung der Lebensqualität, individuelle Tagesstruktur, gemeinsame Aktivitäten und Erleben in der Gruppe. Wir beraten sie gerne umfassend und kostenlos zu allen Leistungen der Pflegekassen.

## Pfälzer Tagespflege am Ostring GmbH

Pirminiusstr. 7, 76891 Bundenthal, Telefon (0 63 94) 99 36 705

Öffnungszeiten: Mo - Fr 08:00 - 16:30 Uhr

**Beratung und Auskunft nach telefonischer Terminvereinbarung**

## Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

**Treffen:** am 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr

im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Cafeteria im 1. Untergeschoss

**Kontakt:** Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73

[shg-herzpatienten@t-online.de](mailto:shg-herzpatienten@t-online.de)

## Caritas-Zentrum Pirmasens

**Schachenstraße 1, 66954 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 27 40 10**

Allgemeine Sozialberatung • Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung • Gemeindec Caritas • Kinderschutzdienst • Migrationsberatung • Schwangerschaftsberatung

**Außenstelle Dahn, Schulstraße 19, 66994 Dahn, Tel. (0 63 31) 27 40 10**

Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

### Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer:

mittwochs von 9 Uhr bis 16 Uhr

Terminvereinbarung unter Tel. (0 63 31) 27 40 10

oder (0 162) 43 66 905 möglich

## Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn

- Unbürokratische Hilfe für Menschen in Notlagen / Lebensmittelpakete
- Formalitäten-Hilfe, Einkaufs-Service, Zuschüsse zu Arztfahrten
- Weitere Infos: [www.kolpingfamilie-dahn.de](http://www.kolpingfamilie-dahn.de), Tel. (0 63 91) 40 95 45, [kolpingfamilie-dahn@gmx.de](mailto:kolpingfamilie-dahn@gmx.de), WhatsApp: 0177 / 37 88 617

## Anziehend - Die Kleiderstube in Dahn

Örtlichkeit: 66994 Dahn, Pirmasenser Str. 20  
Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag, 14 - 18 Uhr (außer an Feiertagen)

### Hygiene- und Schutzkonzept:

- 2 Kunden können gleichzeitig in der Kleiderstube sein.
- Die maximale Verweildauer beträgt 15 Minuten.
- Dadurch ergeben sich evtl. Wartezeiten vor der Kleiderstube.
- Der Zutritt zur Kleiderstube ist nur mit Maske und nach Hände-Desinfektion möglich (im Rahmen des Hausrechts).
- Kleider-Spenden (gebrauchte Oberbekleidung in gutem Zustand) werden an der Haustür angenommen.

### Weitere Informationen:

- Karin und Harald Reisel, Tel. 06391/409545
- [kolpingfamilie-dahn@gmx.de](mailto:kolpingfamilie-dahn@gmx.de), [www.kolpingfamilie-dahn.de](http://www.kolpingfamilie-dahn.de), oder per Facebook
- WhatsApp: 0177 / 37 88 617

## Lebenshilfe Pirmasens / Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.  
 Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.  
 Uhlandstraße 11, 66955 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 49 42**  
 E-Mail: [info@lebenshilfepirmasens.de](mailto:info@lebenshilfepirmasens.de)

## SKFM Betreuungsverein f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzlichen Betreuungen.  
 Schloßstraße 26, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 45 90**

## EUTB – ergänzende unabhängige Teilhabeberatung

Beratung für Menschen mit (drohender Behinderung) und deren Angehörige.  
 Die Beratung erfolgt in allen Lebenslagen und ist kostenlos.  
 Schloßstraße 26, 66953 Pirmasens, **Tel. (0 63 31) 14 45 91 3**  
 Der Zugang zu unserem Büro ist barrierefrei.

## Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung Bund / der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Die Deutsche Rentenversicherung hält **monatlich einen** Sprechtag im Rathaus der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, ab. Dieser Sprechtag ist immer an einem Dienstag. Die Beratung erfolgt jeweils in der Zeit zwischen 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 15.30 Uhr. **Eine Terminvereinbarung ist erforderlich.**  
 Termine können bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland persönlich –Zimmer Nr. 4- oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 06391 / 91 96 212 vereinbart werden.  
 Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunterlagen mitzubringen.

## Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern  
 Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: [www.bsb-pfalz.de](http://www.bsb-pfalz.de)  
 Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

## RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

**Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation - Inklusion**

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und „Ambulante Eingliederungshilfe“

**Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68**

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsgruppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen,

Ambulante „Ambulante Eingliederungshilfe“, Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung, Kontakt und Beratung: Frau Burkhardt

## Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

### Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhlтанz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: [a.lelle@cvw-haus.de](mailto:a.lelle@cvw-haus.de) Internet: [www.cvw-haus.de](http://www.cvw-haus.de)

## Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

**Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei**  
**Tel.: 0800 116 016**

Beratung auch per anonymer E-Mail oder im Chat unter **[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)**

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

## KISS Pfalz

### Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr  
 in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7  
 Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924

[Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de](mailto:Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de); [www.kiss-pfalz.de](http://www.kiss-pfalz.de)

### Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus,  
 von 10.00 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr  
 telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,

Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

## Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter **Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68**

## Beratungsangebot der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos.  
 Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

## Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolge-regelung, etc.)  
 Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus. Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,  
 Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-493

E-Mail: [info@wfg-suedwestpfalz.de](mailto:info@wfg-suedwestpfalz.de)

Internet: [www.wfg-suedwestpfalz.de](http://www.wfg-suedwestpfalz.de)

*Sprechstunden*

## Polizei in Dahn

Derzeit finden keine Sprechstunden statt.

Termine können unter (0 63 91) 916 0 vereinbart werden.

## Finanzamt Pirmasens

Telefon (0 63 31) 711-0 (Fax: 0 63 31/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: [www.finanzamt-pirmasens.de](http://www.finanzamt-pirmasens.de)

E-Mail: [Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de)

Info-Hotline der Finanzämter: (0 26 1) 20 179 279

## Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Vorsprachen ohne Termin sind nur in Pirmasens möglich.

Nutzen Sie daher die Online-Services oder die Service-Rufnummer:

- Arbeitsuchendmeldung und vieles mehr online unter [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de) von zuhause aus rund um die Uhr. Einfach online registrieren und nahezu alle Anliegen erledigen.
- Kontaktaufnahme über die gebührenfreie **Service-Rufnummer 0800 4 5555 00** von Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr.

## Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. 01608430016

## Sicherheitsberaterin für Senioren

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. 01608430016

## Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung. Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

## Behindertenbeauftragter

Der Behindertenbeauftragte der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Michael Schreiner, und sein Stellvertreter, Martin Miller, sind wie folgt erreichbar:

**Michael Schreiner** Tel.: 0 160 975 204 97 E-Mail: [mitschschreiner@web.de](mailto:mitschschreiner@web.de)

**Martin Miller** Tel.: (0 63 91) 24 60 E-Mail: [millersbuero@web.de](mailto:millersbuero@web.de)

Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung.

## Polizei in Dahn

Derzeit finden keine Sprechstunden statt. Termine können unter (0 63 91) 916 0 vereinbart werden.

## Finanzamt Pirmasens

Telefon (0 63 31) 711-0 (Fax: 0 63 31/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr

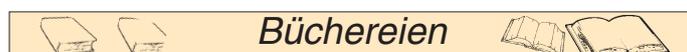
Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: [www.finanzamt-pirmasens.de](http://www.finanzamt-pirmasens.de)

E-Mail: [Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de](mailto:Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de)

Info-Hotline der Finanzämter: (0 26 1) 20 179 279



## Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn

Leiterin: Gudrun Johann

Tel. (06391) 9196-290

E-Mail: [Buecherei-Dahn@gmx.de](mailto:Buecherei-Dahn@gmx.de)

**Unter der Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen haben wir wieder geöffnet.**

Öffnungszeiten:	Dienstag	15:00 bis 18:00 Uhr,
	Feierabendservice	
	Donnerstag	17:00 bis 19:00 Uhr,
	Freitag	15:00 bis 18:00 Uhr,
	Sonntag	10:00 bis 12:00 Uhr
	1. und 3. Sonntag im Monat	

**Ihre Online Bestellungen können in unseren Öffnungszeiten im Vorraum kontaktlos abgeholt werden. Dort können auch Bücher zur Rückgabe in den Bollerwagen gelegt werden.**

**Unser Bücherschrank vor der Bücherei steht Ihnen 24 Stunden an 7 Tagen zur Verfügung.**

**Sie können dort weiterhin Bücher ausleihen, austauschen, mitnehmen und uns Bücher zur Verfügung stellen.**

## Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler

Leiter: Anton Eichenlaub

Tel. (0 63 91) 18 71

Öffnungszeiten:

1. und 3. Sonntag im Monat 10:00 bis 11:30 Uhr

2. und 4. Mittwoch im Monat 15:30 bis 17:00 Uhr

**Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.**

## Kath. Öffentliche Bücherei Heilig Kreuz

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

Tel. (06391) 1759

Öffnungszeiten:

Dienstag 17:00 bis 18:00 Uhr

1. Sonntag im Monat 10:45 bis 11:45 Uhr

**Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.**

## Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach

Öffnungszeiten: Freitag 16:30-17:30 Uhr

**Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.**

## Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

Grundschule Sauertal, Eingang Bauhof

Öffnungszeiten: Mittwoch 14:30-17:30 Uhr

**Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.**

## Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach

Öffnungszeiten: Freitag 16:30-17:30 Uhr

**Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.**

## Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

Grundschule Sauertal, Eingang Bauhof

Öffnungszeiten: Mittwoch 14:30-17:30 Uhr

**Unter Einhaltung der vorgeschriebenen Sicherheits- und Hygienemaßnahmen.**

## Recyclinghöfe

Öffnungszeiten:

### Dahn-Reichenbach

• Montag - Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

13:00 - 16:30 Uhr

• Samstag

08:30 - 12:00 Uhr

### Fischbach

• Mittwoch

13:00 - 16:30 Uhr

• Samstag

08:30 - 12:00 Uhr

## Kirchen



### PROTESTANTISCHE GOTTESDIENSTE:

Hinterweidenthal	Sonntag,	16.10.	09:00 Uhr
Dahn	Sonntag,	16.10.	10:30 Uhr

**BITTE VERGESSEN SIE IHREN MUND-NASEN-SCHUTZ NICHT,  
ES GILT WEITER DIE AHA-REGEL!**

Nothweiler	Sonntag,	16.10.	09:00 Uhr
Ludwigswinkel	Sonntag,	16.10.	10:00 Uhr

Während der Renovierung der Lutherkirche finden die Gottesdienste in Ludwigswinkel in der Katholischen Kirche statt.

### KATHOLISCHE KIRCHE DAHN PFARREI HL. PETRUS:

Dahn	Sonntag,	16.10.	10:30 Uhr
Erfweiler	Samstag,	15.10.	18:00 Uhr
Hinterweidenthal	Sonntag,	16.10.	09:00 Uhr
Busenberg	Sonntag,	16.10.	09:00 Uhr
Bruchweiler	Sonntag,	16.10.	09:00 Uhr
Niederschlettenbach	Sonntag,	16.10.	10:30 Uhr
Bobenthal	Sonntag, WGF	16.10.	09:00 Uhr
Fischbach	Samstag,	15.10.	18:00 Uhr

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Pirmasens, Arnulfstraße 11      sonntags 10.00 Uhr + mitwochs 19.30 Uhr

**Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers können Sie auch  
auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland einsehen:  
[www.dahner-felsenland.net](http://www.dahner-felsenland.net)**

#### Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Weißenburger Str. 1, 66994 Dahn,  
Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de  
Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf  
hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist.

Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler  
Verantwortl. f. amtliche Mitteilungen: Verb.gemeindeverwaltung Dahner Felsenland  
Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags  
Artikel, die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider.  
Presselexte, welche per E-Mail gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträger) geliefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!